

## KONTRAKT č. 1/2012

uzatvorený medzi

Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky

a

Slovenským metrologickým ústavom

na plnenie úloh uchovávania a zdokonaľovania národných etalónov Slovenskej republiky a ďalších úloh vyplývajúcich pre Slovenský metrologický ústav zo zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení

na rok 2012

## KONTRAKT č. 1/2012

uzavorený medzi Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR a Slovenským metrologickým ústavom na plnenie úloh uchovávania a zdokonaľovania národných etalónov Slovenskej republiky a ďalších úloh vyplývajúcich pre Slovenský metrologický ústav zo zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení na rok 2012

Objednávateľ: **Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR**  
(ďalej len „Úrad“)  
Sídlo: Štefanovičova 3, P.O. Box 76, 810 05 Bratislava 15  
Štatutárny zástupca: Ing. Lucia Gocníková, predsedníčka  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: 7000068787/8180  
IČO: 30810710

a

Vykonávateľ: **Slovenský metrologický ústav**  
(ďalej len „Ústav“)  
Sídlo: Karloveská 63, P. O. Box 246, 840 00 Bratislava 4  
Štatutárny zástupca: doc. Ing. Martin Halaj, PhD., generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátnej pokladnice  
Číslo účtu: 7000068840/8180  
IČO: 308 10 701

### Preambula

Úrad je v zmysle § 30 ods. 1 zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v platnom znení ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť technickej normalizácie, metrológie, kvality a posudzovania zody. Úrad je rozpočtovou organizáciou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na štátny rozpočet Slovenskej republiky.

Ústav je v zmysle § 32 ods. 2 zákona č. 142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o metrológii“) národnou metrologickou inštitúciou v oblasti metrológie. Ústav je príspevkovou organizáciou, ktorá je na štátny rozpočet napojená príspevkom. Úrad plní funkciu zriaďovateľa Ústavu. Vzhľadom na to platia pre Ústav finančné vzťahy určené Úradom v rámci jeho rozpočtu. Predmet činnosti Ústavu je stanovený v § 32 ods. 2 zákona o metrológii a v úplnom znení Zriaďovacej listiny Ústavu, ktoré bolo vyhlásené Rozhodnutím Úradu č. 2005/002516/01336 z 29. marca 2005.

Úrad a Ústav sa dohodli na tomto kontrakte, ktorý je interným plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi Úradom s Ústavom v nadväznosti na predmet kontraktu (ďalej len „kontrakt“). Kontrakt nie je zmluvou podľa Obchodného zákonníka.

Kontrakt je vypracovaný v súlade s uznesením vlády č. 1370/2002, ktorým bol schválený návrh opatrení na zdokonalenie systému kontraktov medzi ústrednými orgánmi štátnej správy a podriadenými organizáciami.

## **Článok 1 Čas trvania kontraktu**

Tento kontrakt sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012.

## **Článok 2 Práva a povinnosti zúčastnených strán**

1) Úrad sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu kontraktu,
- b) v dohodnutých termínoch vykonať kontroly plnenia predmetu kontraktu,
- c) včas informovať Ústav o prípadných zmenách úloh.

2) Úrad má právo:

- a) upravovať objem finančných prostriedkov a rozsah predmetu kontraktu v závislosti od potrieb Úradu,
- b) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh uvedených v predmete kontraktu,
- c) navrhovať, prípadne uskutočňovať, zmeny v kontrakte po vecnej stránke v nadväznosti na výsledky kontrol alebo priority verejného záujmu, ktoré sa vyskytnú v priebehu času platnosti kontraktu,
- d) neuhradiť výdavky (nerefundovať výdavky) Ústavu na kontrahovanú úlohu v prípade, ak tieto boli uhradené Ústavom vopred na dofinancovanie kontrahovej úlohy, t.j. pred podpisom dodatku ku kontraktu o dofinancovaní kontrahovej úlohy.

3) Ústav sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov plniť úlohy uvedené v predmete kontraktu,
- b) dodržať rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť bežné výdavky na jednotlivé úlohy a činnosti financované zo štátneho rozpočtu, ako aj zabezpečiť vyrovnaný rozpočet,
- c) dodržiavať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť pri hospodárení s verejnými prostriedkami poskytnutými v súlade s kontraktom v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- d) predložiť Úradu bezodkladne všetky Úradom požadované podklady,

e) bezodkladne informovať Úrad o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu plnenia úloh, najneskôr však päť (5) pracovných dní pred uskutočnením rokovania s Úradom.

4) Ústav má právo:

- a) navrhnuť zmenu v plánovacom liste úlohy, ak sa nedalo v čase uzatvorenia kontraktu počítať s nepredvídateľnými udalosťami vyžadujúcimi si nové výdavky alebo pri riešení úlohy došlo k personálnym zmenám na riešení plánovanej úlohy,
- b) požiadať o dofinancovanie kontrahovanej úlohy v zmysle odseku 4 písm. a) vyššie,
- c) navrhnuť zmeny v kontrakte formou dodatku k tomuto kontraktu.

5) Ústav berie na vedomie, že základnými kritériami pri hospodárení s verejnými prostriedkami sú hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť.

Úrad je v tejto súvislosti oprávnený určiť tovary a služby, ktoré budú obstarávané centrálne na úrovni Úradu ako zriaďovateľa za účelom zvýšenia efektívnosti a hospodárnosti v rámci kapitoly (zoznam týchto tovarov a služieb bude tvoriť prílohu k tomuto kontraktu, ktorá sa stane po vypracovaní jeho neoddeliteľnou súčasťou).

V prípade obstarania tovarov a služieb prostredníctvom Úradu a uhradenia ceny tovarov a služieb Úradom sa príspevok zo štátneho rozpočtu uvedený v článku 5 ods. 1 tohto kontraktu primerane zníži.

Ústav je oprávnený navrhnuť tovary a služby, ktoré bude obstarávať vo svojej réžii a súvisia odbornými aktivitami a činnosťami, ktoré Úrad ako zriaďovateľ neobstaráva (zoznam týchto tovarov a služieb bude tvoriť prílohu ku kontraktu, ktorá sa stane po vypracovaní a schválení Úradom jeho neoddeliteľnou súčasťou).

Úrad je oprávnený rozhodnúť o spôsobe obstarania tovarov a služieb, ktoré nie sú obstarávané centrálne na úrovni Úradu ako zriaďovateľa. Ústav je povinný požiadať Úrad o písomné stanovisko k spôsobu obstarania pred uskutočnením obstarania tovarov a služieb, ktoré je pre Ústav záväzné.

### Článok 3

#### Vymedzenie predmetu kontraktu

1) Predmetom kontraktu je zabezpečenie plnenia hlavných úloh Ústavu a to:

- a) úlohy Ústavu ako príspevkovej organizácie zriadenej Úradom v súlade s jeho zriaďovacou listinou a stanovené zákonom o metrológii a úlohami plynúcimi z medzinárodného zastúpenia a zmlúv,
- b) ďalšie úlohy v súlade s požiadavkami Úradu v zmysle plánu úloh stanoveného v článku 4 a článkoch 5a, 5b a 5d tohto kontraktu, pričom Úrad sa zaväzuje poskytnúť na tieto finančné prostriedky dohodnuté v článku 5 tohto kontraktu z rozpočtovej kapitoly Úradu.

2) Špecifikácia činností potrebných na zabezpečenie týchto úloh je uvedená v prílohe tohto kontraktu v Plánovacích listoch úloh (ďalej len „PLÚ“) a ich ekonomických prílohách.

## Článok 4

### Plán úloh národnej metrologickej inštitúcie

1) Ústav ako národná metrologická inštitúcia:

- a) uchováva národné etalóny a referenčné materiály, zabezpečuje medzinárodné porovnávanie národných etalónov, jednotiek a ich stupníc a odovzdávanie ich hodnôt na etalóny a iné meradlá,
- b) zabezpečuje medzinárodné uznávanie národných etalónov a certifikovaných referenčných materiálov,
- c) koordinuje postup schvaľovania národných etalónov, certifikuje referenčné materiály,
- d) v súčinnosti najmä s určenou organizáciou (SLM) a akreditovanými kalibračnými laboratóriami uskutočňuje odovzdávanie hodnôt národných etalónov a certifikovaných referenčných materiálov na etalóny a iné meradlá používané v hospodárstve,
- e) zastupuje Slovenskú republiku v medzinárodných metrologických organizáciách a zabezpečuje úlohy vyplývajúce z tohto členstva,
- f) rozpracúva koncepciu rozvoja metrológie,
- g) uskutočňuje výskum a vývoj v oblasti metrológie a aplikácií metrologických a meracích zariadení a technológií,
- h) schvaľuje typy určených meradiel, overuje určené meradlá a vykonáva úradné merania, vykonáva skúsky určených výrobkov - meradiel,
- i) zabezpečuje výrobu a legislatívnu certifikovaných referenčných materiálov,
- j) vykonáva certifikáciu, posudzovanie zhody, posudzovanie činností súvisiacich s výrobou určeného výrobku - meradla ako akreditovaná a notifikovaná osoba,
- k) organizuje medzilaboratórne porovnávacie merania v rámci Slovenskej republiky, poskytuje služby, ďalej metrologické expertízy a iné špeciálne služby v oblasti metrológie, zabezpečuje distribúciu a marketing metrologických služieb, certifikovaných referenčných materiálov,
- l) posudzuje splnenie odborných predpokladov žiadateľa o autorizáciu podľa zákona o metrológii, vydáva doklady o spôsobilosti v oblasti metrológie,
- m) zabezpečuje doktorandské štúdium a vykonávanie dizertačných skúšok vo vednom odbore 5-2-55 Metrológia na základe akreditácie.

2) Podrobnejší opis úloh a ich finančné zabezpečenie je uvedené v prílohach konaktu v jednotlivých PLÚ.

## Článok 5

### Financovanie

1) Úrad zabezpečí financovanie predmetu konaktu formou poskytnutia bežného transferu vo výške **2 031 407,00 €**.

Príspevok zo štátneho rozpočtu na bežné výdavky sa delí na:

- a) úlohy kategórie A, financovanie výlučne z príspevku zo štátneho rozpočtu,
- b) úlohy kategórie B, financovanie do 50% z príspevku zo štátneho rozpočtu.

2) Rozpis nákladov na jednotlivé skupiny kontrahovaných činností/úloh je uvedený v prílohách kontraktu v jednotlivých PLÚ. Každý PLÚ obsahuje prílohy „Ekonomicke zabezpečenie úlohy“ a „Personálne zabezpečenie úlohy“.

Samostatnú časť príloh kontraktu tvoria Sumáre PLÚ, vrátane ekonomických a personálnych príloh PLÚ (ďalej len „Sumáre“). Sumáre tvoria údaje za celú skupinu úloh podľa priority A, B, C a R v členení úloh uvedenom v článkoch 5a, 5b a 5d. Sumáre plnia úlohu plánovacej a kontrolingovej matice. Sumáre vychádzajú z PLÚ, v ktorých sú jednotlivé položky/ukazovatele uvedené v analytickom členení, pričom sumárne sú zhrnuté aj v časti PLÚ označenej ako „Rekapitulácia“.

2) Výška bežného transferu zo štátneho rozpočtu môže byť v priebehu roka upravená v závislosti od rozpočtových opatrení vykonaných Ministerstvom financií Slovenskej republiky alebo na základe rozhodnutia Úradu v závislosti od výsledkov hodnotenia plnenia kontraktu, ako aj z iných dôvodov v súlade s týmto kontraktom.

Prípadné úpravy výšky bežného transferu zo štátneho rozpočtu sa zapracujú do dodatku k tomuto kontraktu. V dodatku bude okrem iného vymedzený rozsah činností, o ktoré bude predmet kontraktu zúžený, resp. rozšírený. Rozsah činností sa nebude meniť v prípade úpravy bežného transferu z dôvodu valorizácie stupnice platových tarifov.

3) Prostriedky bežného transferu zo štátneho rozpočtu sú určené na úhradu bežných výdavkov v rozsahu ekonomickej rozpočtovej klasifikácie 600, a to na:

- 610 mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania,
- 620 poistné a príspevok do poisťovní,
- 630 tovary a služby.

4) Ústav zodpovedá za to, že finančné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu budú použité výlučne na plnenie úloh uvedených v tomto kontrakte.

5) Úrad poskytne Ústavu príspevok vo forme mesačných splátkov vo výške 1/12 z ročného objemu výšky bežného transferu uvedeného v odseku 1 tohto článku. Mesačné splátky budú ústavu poskytnuté najneskôr do 10. dňa bežného mesiaca na účet Ústavu vedený v Štátnej pokladnici. V prípade potreby môže Úrad poskytnúť Ústavu časť príspevku aj vo forme mimoriadnej splátky.

6) Príspevok na úlohu sa poskytne výlučne na oprávnené výdavky uvedené v rozpise bežných výdavkov. Pre číslovanie úlohy sa použije vždy číselný kód. Výdavky sa rozvrhnú na jednotlivé úlohy spôsobom, ktorý umožní vykonať výpočet efektívnosti vynakladaných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, ako aj medziročné porovnania.

## Článok 5a

### Prioritná úloha / Činnosť A: Národné etalóny a certifikované referenčné materiály

**Cieľ 1 - Zabezpečiť uchovávanie, zdokonaľovanie a rozvoj sústavy etalónov tvoriacich základ správnosti a jednotnosti merania v SR a ich medzinárodnú ekvivalenciu**

A1 Národné etalóny a certifikované referenčné materiály vrátane vyvýjaných a pripravených na vyhlásenie

**Ciel 2 - Zabezpečiť plnenie úloh orgánu štátnej správy pri metrologickej kontrole  
meradiel a overovanie spôsobilosti v oblasti metrológie v SR**

**A2 Úlohy Ústavu ako orgánu štátnej správy**

**Ostatné úlohy / činnosti:**

- A3 Manažment vedy a výskumu (VaV) Ústavu a manažment kvality Ústavu  
A4 Manažment a administrácia projektov, manažment doktorandského štúdia,  
edičná činnosť, poskytovanie vedecko-technických informácií (VTI) a činnosť  
knižnice  
A5 Medzinárodná spolupráca a zastúpenie SR v medzinárodných orgánoch

**Rozpočet na úlohy / činnosti kategórie A:**

Úloha / Činnosť A1 bez rézie	1 127 740,00 €
Úlohy / Činnosti A2 – A5 bez rézie	223 258,00 €
Rozpočet na úlohy / činnosti kategórie A bez rézie celkovo	1 350 998,00 €
Podiel rézie v kategórii úloh / činností A	388 201,00 €
Celkový rozpočet na úlohy / činnosti kategórie A spolu s príslušným podielom rézie	<b>1 739 199,00 €</b>

**Rozpočet na jednotlivé úlohy / činnosti:**

Podľa prílohy č. 1a (Prílohu č. 1a tvoria jednotlivé PLÚ a ich prílohy, pričom rekapi-tulácia je súčasťou každého PLÚ)

**Financovanie:**

100% príspevok zo štátneho rozpočtu.

**Článok 5b  
Prioritná úloha / Činnosť B: Výskum a vývoj**

- B1 Projekty EMRP s obdobím riešenia 2010-2012, výzva Energia  
B2 Projekty EMRP s obdobím riešenia 2011-2013, výzvy Priemysel a Životné pro-stredie  
B3 Projekty EMRP s obdobím riešenia 2012-2014, výzvy Nové technológie, Zdra-vie, Jednotky SI

**Rozpočet na úlohy / činnosti kategórie B:**

Úlohy / Činnosti B1 až B3 bez rézie	197 596,00 €
Podiel rézie v kategórii úloh / činností B	94 612,00 €
Celkový rozpočet na úlohy / činnosti kategórie B spolu s príslušným podielom rézie	<b>292 208,00 €</b>

**Rozpočet na jednotlivé úlohy / činnosti:**

Podľa prílohy č. 1b (Prílohu č. 1b tvoria jednotlivé PLÚ a ich prílohy, pričom rekapi-tulácia je súčasťou každého PLÚ)

**Financovanie:**

Príspevok zo štátneho rozpočtu maximálne do 50% (vyššie uvedený rozpočet na úlo-hy / činnosti kategórie B obsahuje len tú časť rozpočtu, ktorá je financovaná zo štát-neho rozpočtu)

### **Článok 5c**

**Úloha / Činnosť C: Služby (metrologické a iné služby, vzdelávanie)**

Úlohy kategórie C - poskytovanie služieb - sa vykonávajú bez príspevku zo štátneho rozpočtu, a preto nie sú predmetom tohto kontraktu. Ich vyhodnocovanie sa bude vykonávať v rovnakých termínoch ako výhodnocovanie kontraktu.

### **Článok 5d**

**Úloha / Činnosť R: Správa a prevádzka Ústavu (rézia)**

Úloha / Činnosť R: Správa a prevádzka Ústavu (rézia) sa delí na dve časti:

- R1 Správa Ústavu (manažment Ústavu a ekonomickej činnosti )  
R2 Prevádzka Ústavu (správa areálu, strážna služba, upratovací servis, MTZ, autodoprava)

**Rozpočet na úlohy / činnosti kategórie R:**

Úlohy / Činnosti R - úlohy A	388 201,00 €
Úlohy / Činnosti R - úlohy B	94 612,00 €
Celkový rozpočet na úlohy / činnosti kategórie R	<b>482 813,00 €</b>

**Rozpočet na jednotlivé úlohy / činnosti:**

Podľa prílohy č. 1d (Prílohu č. 1d tvoria jednotlivé PLÚ a ich prílohy, pričom rekapskulácia je súčasťou každého PLÚ)

**Financovanie:**

Financovanie kategórie R je zabezpečené prostredníctvom podielu v jednotlivých kategóriách úloh / činností takto:

- a) kategória A: 34,2 %, z príspevku zo štátneho rozpočtu  
b) kategória B: 8,3 % z príspevku zo štátneho rozpočtu,  
c) zostatok: 57,5 % z vlastných zdrojov .

### **Článok 6**

**Spôsob a termíny kontroly a výhodnotenia plnenia kontraktu**

- 1) Úrad kontroluje a výhodnocuje plnenie kontraktu. Úrad určuje kvantitatívne a kvalitatívne parametre (ukazovatele), na základe ktorých sa hodnotí plnenie kontraktu. Tieto parametre sú uvedené v jednotlivých PLÚ.
- 2) Hodnotenie plnenia kontraktu pozostáva z porovnania stanovených (plánovaných) parametrov so skutočnosťou, ako aj následného navrhovania a prijímania nápravných opatrení v intervaloch kontroly a hodnotenia plnenia kontraktu. Vzory pre ekonomické výhodnotenie plnenia kontraktu (výkazy) určí odbor ekonomiky a správy majetku Úradu, pričom tieto nie sú súčasťou kontraktu. Výkazy sú súčasťou správ Ústavu, ktoré sa predkladajú Úradu v súlade s odsekom 4 tohto článku.
- 3) Plnenie kontraktu sa kontroluje a výhodnocuje v týchto intervaloch:

- a) mesačne – vykonáva odbor ekonomiky a správy majetku Úradu. Vyhodnocuje sa priebežné čerpanie finančných prostriedkov,
  - b) štvrtročne – vykonávajú odbor metrológie Úradu a odbor ekonomiky a správy majetku Úradu. Vyhodnocuje sa vecné plnenie úloh a čerpanie finančných prostriedkov na úlohy podľa konaktu vrátane vypracovania stručnej informácie na poradu vedenia Úradu,
  - c) polročne – vykonávajú odbor metrológie Úradu, odbor ekonomiky a správy majetku Úradu a Monitorovací výbor Ústavu. Vyhodnocuje sa vecné plnenie úloh a čerpanie finančných prostriedkov na úlohy podľa konaktu vrátane vypracovania stanoviska Monitorovacieho výboru ústavu k vyhodnoteniu príslušného kalendárneho polroka,
  - d) ročne – vykonávajú odbor metrológie Úradu, odbor ekonomiky a správy majetku Úradu a Monitorovací výbor Ústavu. Vyhodnocuje sa vecné a finančné plnenie konaktu za celý predchádzajúci rok vrátane vypracovania stanoviska Monitorovacieho výboru Ústavu k vyhodnoteniu príslušného kalendárneho roka.
- 4) Plnenie konaktu sa kontroluje a vyhodnocuje na základe správ Ústavu, ktoré predkladá generálny riaditeľ Ústavu.  
Generálny riaditeľ Ústavu zašle mesačnú správu o čerpaní finančných prostriedkov podľa odseku 3 písm. a) tohto článku riaditeľovi odboru ekonomiky a správy majetku Úradu najneskôr do 25. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca. V správe stručne odôvodní odchýlky od plánu a priaté opatrenia.
- 5) V prípade, že účtovný systém Ústavu bude sprístupnený na diaľku a umožní tak priamu kontrolu a vyhodnotenie výkazov odborom ekonomiky a správy majetku Úradu, Ústav je povinný predložiť Úradu písomné potvrdenie o správnosti a úplnosti výkazov a ostatných sprístupnených dokumentov.
- 6) Priebeh plnenia jednotlivých úloh stanovených v kontrakte a problémy spojené s ich plnením sa prerokuje na kontrolnom dni. Kontrolný deň sa uskutoční vždy po uzavorení kalendárneho polroka a roka. Termín konania kontrolného dňa stanoví Úrad.
- 7) Plnenie úloh sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania konaktu formou komplexného hodnotenia činnosti Ústavu za účasti predsedu Úradu, zástupcov Úradu, generálneho riaditeľa Ústavu a predsedu Monitorovacieho výboru ústavu. Hodnotenie bude súčasťou výročnej správy Ústavu, ktorá bude predmetom verejného odpočtu hodnotenia výročných správ v pôsobnosti ústredných orgánov štátnej správy.
- 8) Úrad je oprávnený vykonávať akékoľvek ďalšie kontrolné činnosti vo vzťahu k činnosti Ústavu a plneniu konaktu. Ústav je povinný predložiť Úradu na požiadanie akékoľvek potrebné výkazy a/alebo dokumenty, poskytnúť požadované vysvetlenia a súčinnosť. Úrad môže operatívne podľa potreby požadovať od Ústavu predloženie správy o stave hospodárenia a financovania Ústavu. Správu o stave hospodárenia a financovania zabezpečí na požiadanie Úradu generálny riaditeľ Ústavu.
- 9) Kontrola a vyhodnocovanie úloh v intervale mesiac a štvrtrok sa netýka projektov. Projekty sa riadia schémou financovania a monitoringu projektu (termínom predloženia monitorovacej správy) určenou poskytovateľom finančných pro-

striedkov na projekt. Pri projektoch spolufinancovaných s príspevkom štátu sa správa o stave projektu, t.j. o plnení úloh projektu a čerpaní prostriedkov na projekt, vyhotovuje všeobecne polročne a ročne, ak nie je interval monitorovania projektu určený inak, t.j. priamo termínov uvedeným v kontrakte.

### Článok 7 Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet

- 1) Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 31. januára 2012.
- 2) Záverečnú správu o plnení tohto kontraktu zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 28. februára 2013.
- 3) Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční po vypracovaní a predložení zákonom ustanovenej výročnej správy.

### Článok 8 Záverečné ustanovenia

- 1) Doplnenia a zmeny kontraktu je možné vykonať len písomne a nadobúdajú platnosť dňom podpisu obidvoma zúčastnenými stranami. Uskutočňovať doplnenia a zmeny kontraktu môžu výlučne štatutárni zástupcovia zúčastnených strán. V prípade, že to Úrad uzná za nevyhnutné, môže zmeniť kontrakt aj na základe jednostranného rozhodnutia. Zmena kontraktu je v takomto prípade platná a účinná doručením takéhoto rozhodnutia Ústavu.
- 2) Kontrakt je vyhotovený v troch exemplároch, z nich dva dostane Úrad a jeden Ústav.
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou tohto kontraktu sú tieto prílohy:
  - PLÚ vrátane ekonomických príloh (obsah príloh k PLÚ nepodlieha zverejneniu),
  - sumáre PLÚ vrátane ekonomických príloh A, B a R,
  - rozpočet Ústavu na rok 2012.
- 4) Tento kontrakt nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zúčastnenými stranami a účinnosť nadobúda od 1. januára 2012.

V Bratislave 20. decembra 2011

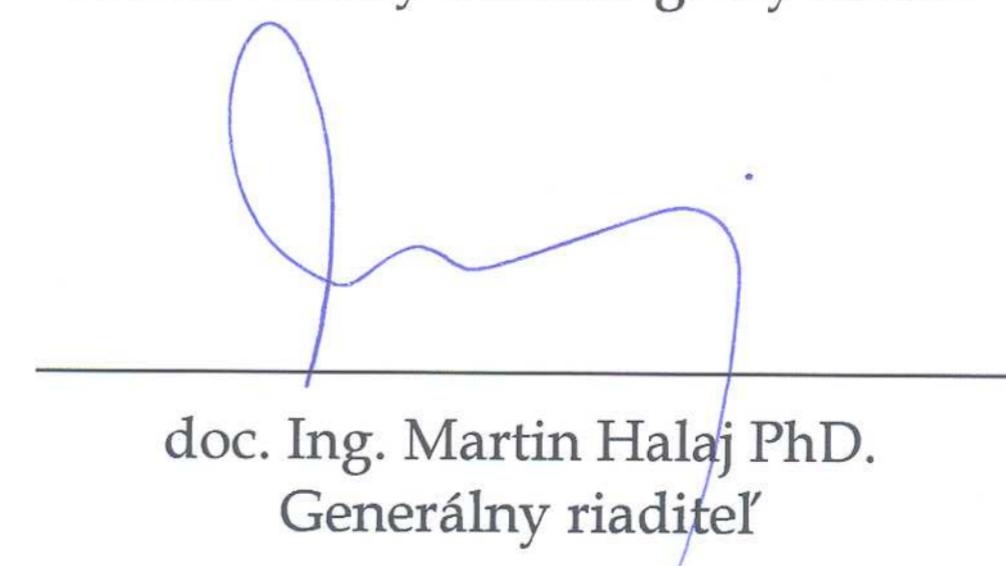
Za Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR:



Ing. Lucia Gocníková  
Predsedníčka

Úrad pre normalizáciu, metrológiu  
a skúšobníctvo SR  
Štefanovičova 3  
810 05 Bratislava

Za Slovenský metrologický ústav:



doc. Ing. Martin Halaj PhD.  
Generálny riaditeľ

Slovenský metrologický ústav  
Karloveská 63  
842 55 Bratislava  
-1-

Strana 10 z 10